



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Para publicación inmediata:** 18 de septiembre de 2012

**EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA QUE FÁBRICA DE CONTENEDORES DE VIDRIO EN ELMIRA HEIGHTS REALIZARÁ UNA INVERSIÓN DE \$37 MILLONES COMO RESULTADO DEL PROGRAMA RECARGA NUEVA YORK**

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que Anchor Glass Container Corp., una fábrica de contenedores de vidrio del Nivel Sur, está recibiendo 6,6 megavatios de electricidad de bajo costo a través del programa ReCarga Nueva York, lo que le permitirá conservar 340 puestos de trabajo e invertir \$37,2 millones en sus instalaciones.

Los representantes de la Autoridad de Energía de Nueva York (NYPA, por sus siglas en inglés) y Anchor Glass estuvieron acompañados el martes por funcionarios de desarrollo económico electos, en las instalaciones de producción de contenedores de vidrio de 100 años de la compañía en Elmira Hills, condado de Chemung.

“Los costos de electricidad son un factor importante que las empresas deben tomar en cuenta cuando buscan expandirse y realizar nuevas inversiones”, dijo el Gobernador Cuomo. “El programa ReCarga Nueva York ha brindado a los negocios y otras empresas en todo Nueva York, la certeza a largo plazo de tarifas de electricidad estables, para que puedan tener la confianza que necesitan para conservar y crear puestos de trabajo. Estas nuevas inversiones en Anchor Glass demuestran el nuevo enfoque del estado para mejorar nuestro clima comercial, crear puestos de trabajo y desarrollar la economía”.

El Gobernador lanzó ReCarga Nueva York (RNY, por sus siglas en inglés) para ayudar a los negocios y a otras empresas a bajar sus costos operativos, así como para estimular el desarrollo económico. El programa RNY ofrece contratos hasta por siete años para obtener energía de bajo costo y reserva por lo menos 350 MW para empresas e instituciones del norte del estado, 200 MW para atraer y ampliar empresas, así como hasta 100 MW para organizaciones sin fines de lucro.

RNY ha asignado energía de bajo costo a más de 40 empresas en el Nivel Sur, las cuales se han comprometido a conservar más de 33.000 puestos de trabajo. Para obtener una lista de beneficiarios de RNY en la región, visite: <http://www.nypa.gov/RechargeNY/120626/Souther%20Tier.pdf>.

John R. Koelmel, presidente de la NYPA dijo, “el programa ReCarga Nueva York es un trampolín para dirigir la economía del estado de Nueva York y una clara señal de la dedicación de la administración del Gobernador Cuomo para ayudar a las compañías como Anchor Glass a bajar sus costos operativos y mejorar su competitividad. Recientemente, la Cámara de Comercio de EE.UU. clasificó a Nueva York

Spanish

entre los 10 estados más importantes para el desarrollo y la productividad, por lo que claramente estamos dando grandes zancadas para posicionar a Empire State como un socio efectivo para el sector privado. La Autoridad de Energía está entusiasmada de contribuir en este esfuerzo con nuestras asignaciones de energía de ReCarga Nueva York”.

Gil C. Quiniones, presidente y director ejecutivo de la NYPA dijo, “la Autoridad de Energía y nuestros socios del programa ReCarga Nueva York, incluyendo los consejos regionales de desarrollo económico del Gobernador Cuomo, están maximizando los beneficios de bajar el costo de energía para respaldar los puestos de trabajo y las inversiones de capital, mientras lo atestiguamos de primera fuente en Anchor Glass. El programa ha despegado rápidamente con asignaciones para casi 700 empresas y organizaciones sin fines de lucro en todo el estado, y esperamos con ansias asignaciones de energía adicionales por parte de los fideicomisarios de la NYPA en los próximos meses, mientras avanzamos con esta vital iniciativa”.

El Copresidente del Consejo Regional de Desarrollo Económico del Nivel Sur Tom Tranter, presidente y director ejecutivo de Corning Enterprises y el Copresidente David Skorton, presidente de la Universidad de Cornell University dijeron, “Anchor Glass ha sido esencial para la comunidad de Elmira y una parte integral de la economía del área desde siempre. El programa ReCarga Nueva York del Gobernador Cuomo está marcando una diferencia para la economía diversificada de nuestra región, al brindar energía de bajo costo a industrias regionales clave como de alta tecnología, investigación y desarrollo militar, fabricación farmacéutica, agricultura y producción alimentaria. El éxito de estos sectores es vital para el desarrollo continuo de la economía regional y la asignación para Anchor Glass tan solo fomenta el importante impacto del programa”.

Kenneth Adams, presidente, director ejecutivo y comisionado de Empire State Development dijo, “es adecuado que mantenemos el evento de hoy en día de ReCarga Nueva York en Anchor Glass, dada la importancia de la compañía para la comunidad. Anchor Glass es una de las compañías del Nivel Sur que tienen un importante impacto en la economía del área, no solo en los puestos de trabajo en sus instalaciones, sino de su comercio con otras empresas en la región y en el estado. Esto enfatiza los efectos secundarios de las asignaciones de bajo costo bajo el programa ReCarga y cómo los beneficios del programa van más allá de los beneficiarios directos”.

Mike Sopp, gerente general de las instalaciones de Anchor Glass en Elmira Heights dijo, “la naturaleza de nuestro negocio, produciendo una diversa gama de contenedores de vidrio, requiere una gran cantidad de electricidad, que va por los millones de dólares por año. El programa ReCarga Nueva York nos brinda la certeza de suministros de energía económica a largo plazo, lo que es esencial para nuestros resultados financieros y la rentabilidad de nuestras instalaciones, con una nómina anual de aproximadamente \$26 millones. La rebaja de costos de producción afecta las decisiones de inversión de capital, por lo que estamos de lo más agradecidos con el Gobernador Cuomo por responder a las necesidades de empresas como la nuestra para desarrollar su nuevo programa de energía a nivel estatal”.

Las instalaciones de Anchor Glass en Elmira Heights, en el No. 151 de East McCanns Boulevard, produce 2,9 millones de contenedores de vidrio por día para las industrias de alimentos, jugos, cervezas y

Spanish

bebidas. Entre los clientes más importantes se encuentra FX Matt Brewing en Utica y tres compañías en el área de Rochester: Genesee Brewing Co., LiDestri Foods y Mott's. Otras compañías ampliamente conocidas, atendidas por las instalaciones, incluyen Mike's Hard Lemonade y Anheuser Busch.

La mitad de la energía bajo RNY es hidroenergía de bajo costo de Niágara de NYPA y St. Lawrence-Franklin D. Roosevelt en Lewiston y Massena, respectivamente. Los 455 megavatios restantes son de energía económica garantizada por NYPA para fuentes de mercados de venta al por mayor.

El personal de la NYPA revisó más de 1.000 solicitudes, en consulta con los 10 consejos regionales de desarrollo económico del Gobernador para las asignaciones iniciales. Las solicitudes fueron presentadas a través del proceso de Aplicación para financiamiento consolidado que estableció el Gobernador para asignar incentivos y recursos financieros del estado para estimular el desarrollo económico.

Además de los puestos de trabajo e inversiones de capital, los varios criterios establecidos por ley para considerar las solicitudes de RNY incluyen la medida en la que la asignación sería consistente con las estrategias regionales de desarrollo económico existentes; un riesgo de cierre o de recorte de operaciones del solicitante; la importancia de las instalaciones del solicitante para la economía local; y su compromiso con el rendimiento de energía.

El Senador Thomas O'Mara dijo, “el programa ReCarga Nueva York es una bocanada de aire fresco para nuestras comunidades. Es un testamento del liderazgo del Gobernador Cuomo al establecer un programa de energía de bajo costo que cubre las necesidades de las empresas para recibir tarifas de electricidad de bajo costo estables y previsibles. La utilización de esta energía en Anchor Glass es emblemática de cientos de asignaciones de energía que la Autoridad de Energía ha otorgado bajo el programa, las cuales están vinculadas a las inversiones de capital y puestos de trabajo en el Nivel Sur y en todo el estado”.

El miembro de la Asamblea Legislativa Christopher Friend dijo, “el día de hoy es un día de orgullo para todos nosotros que hemos trabajado arduamente para hacer del programa ReCarga Nueva York una realidad. Quiero agradecerle a la Autoridad de Energía y a su Junta Administrativa por las medidas administrativas que han recompensado el compromiso de Anchor Glass y de otras 40 compañías en la industria del Nivel Sur con Nueva York. Esta es una grandiosa noticia para impulsar nuestra economía local. El éxito del programa ReCarga Nueva York es una prueba que la energía de bajo costo debe ser una meta para ayudar a los fabricantes a crear puestos de trabajo y vivir en Empire State”.

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

Estado de Nueva York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418